

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1994-1995**

26 JANUARI 1995

**Ontwerp van wet houdende negende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1993 — Sectie «14 — Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel»**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN UITGEBRACHT DOOR HEER VERSCHUEREN**

De Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen heeft het wetsontwerp besproken gedurende haar vergadering van 26 januari jongstleden

\* \* \*

De Vice-Eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken legt uit dat het ontwerp van wet houdende een negende aanpassing van de algemene

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren De Croo, voorzitter; Benker, Borremans, De Backer, Diegenant, Erdman, Geens, Hatry, Hotyat, L. Kelchtermans, Lefevre, de dames Liéten-Croes, Maes, de heren Pécriaux, Van Erps, Van Wambeke, en Verschueren, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Baise, de Seny, Desutter, mevrouw Mayence-Goossens en de heer Moureaux.

**R. A 16773***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

**1277-1** (1994-1995) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1994-1995**

26 JANVIER 1995

**Projet de loi portant neuvième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1993 — Section «14— Affaires étrangères et Commerce extérieur»**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
PAR M. VERSCHUEREN**

La Commission des Relations extérieures a discuté le présent projet de loi au cours de sa réunion du 26 janvier dernier.

\* \* \*

Le Vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères explique que le projet de loi portant neuvième ajustement du budget général des dépenses

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. De Croo, président; Benker, Borremans, De Backer, Diegenant, Erdman, Geens, Hatry, Hotyat, L. Kelchtermans, Lefevre, Mmes Liéten-Croes, Maes, MM. Pécriaux, Van Erps, Van Wambeke, et Verschueren, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. Baise, de Seny, Desutter, Mme Mayence-Goossens et M. Moureaux.

**R. A 16773***Voir :***Document du Sénat :**

**1277-1** (1994-1995) : Projet transmis par la Chambre des représentants.

uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 — Sectie 14 — het gevolg is van een beslissing van de Ministerraad die, geconfronteerd met de crisis in Zaïre begin 1994, uitgaven ten bedrage van 23 miljoen frank heeft gemachtigd door de verhoging van de kredieten die op de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 reeds geopend werden voor het programma 14-52-2 « Humanitaire hulp » ten titel van ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, als kost voor de repatriëring, door speciale of lijnvluchten van Sabena, van onze landgenoten die zich in Zaïre bevonden op het ogenblik van de gebeurtenissen. De Regering heeft hierbij beroep gedaan op artikel 44 van de samengeordende wetten op de Rijkscomptabiliteit.

\*  
\* \*

De artikelen 1, 2 en 3 worden zonder opmerkingen aangenomen met 14 tegen 5 stemmen.

Het geheel van het wetsontwerp wordt met 14 tegen 5 stemmen aangenomen.

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De Rapporteur,*  
Karel VERSCHUEREN.

*De Voorzitter,*  
Herman DE CROO.

de l'année budgétaire 1993 — Section 14 — a été déposé à la suite d'une décision prise par le Conseil des ministres qui, confronté à la crise zaïroise du début de 1994, a autorisé des dépenses jusqu'à concurrence de 23 millions de francs en majorant les crédits qui figuraient déjà au programme 14-52-2 « Aide humanitaire » du budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 1993 au titre d'assistance aux Belges se trouvant à l'étranger, en vue de couvrir les frais de rapatriement, par avions de ligne ou avions spéciaux de la Sabena, de nos compatriotes qui se trouvaient au Zaïre au moment des événements. Pour ce faire, le Gouvernement a invoqué l'article 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

\*  
\* \*

Les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3 ne suscitent pas d'observations et sont adoptés par 14 voix contre 5.

L'ensemble du projet de loi a été adopté par 14 voix contre 5.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le Rapporteur,*  
Karel VERSCHUEREN.

*Le Président,*  
Herman DE CROO.